

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

# L 264

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

51e jaargang  
3 oktober 2008

Inhoud

I *Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is*

VERORDENINGEN

- ★ **Verordening (EG) nr. 967/2008 van de Raad van 29 september 2008 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 834/2007 inzake de biologische productie en de etikettering van biologische producten** ..... 1
- Verordening (EG) nr. 968/2008 van de Commissie van 2 oktober 2008 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit ..... 3
- Verordening (EG) nr. 969/2008 van de Commissie van 2 oktober 2008 tot wijziging van de bij Verordening (EG) nr. 945/2008 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten uit de sector suiker voor het verkoopseizoen 2008/2009 ..... 5

II *Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is*

BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

**Commissie**

2008/773/EG:

- ★ **Besluit van de Commissie van 2 oktober 2008 betreffende de financiële bijdrage van de Gemeenschap voor 2008 aan een proefproject op het gebied van gezondheidsprofessionals** ..... 7

**Bericht aan de lezers** (zie bladzijde 3 van de omslag)

## I

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is)

## VERORDENINGEN

## VERORDENING (EG) Nr. 967/2008 VAN DE RAAD

van 29 september 2008

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 834/2007 inzake de biologische productie en de etikettering van biologische producten**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 834/2007<sup>(1)</sup> omvat voorschriften met betrekking tot het verplichte gebruik van aanduidingen op biologische producten, waaronder het verplichte gebruik, met ingang van 1 januari 2009, van het communautaire logo op voorverpakte levensmiddelen overeenkomstig artikel 24, lid 1, onder b), van die verordening.
- (2) Er is gebleken dat het huidige communautaire logo op grond van bijlage V bij Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische productie en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen<sup>(2)</sup> kan worden verward met andere logo's voor beschermde geografische aanduidingen en beschermde oorsprongsbenamingen op grond van Verordening (EG) nr. 1898/2006 van de Commissie van 14 december 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad inzake

de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen<sup>(3)</sup> of met het logo voor gegarandeerde traditionele specialiteiten, als omschreven in Verordening (EG) nr. 1216/2007 van de Commissie van 18 oktober 2007 houdende bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 509/2006 van de Raad inzake gegarandeerde traditionele specialiteiten voor landbouwproducten en levensmiddelen<sup>(4)</sup>.

- (3) Het is voor de perceptie van de consument van belang dat er een informatieve etikettering komt met een kenmerkend en aantrekkelijk communautair logo dat de biologische productie symboliseert en die producten duidelijk identificeert. Het ontwerpen van een dergelijk communautair logo en de bekendmaking ervan bij het publiek nemen enige tijd in beslag.
- (4) Om de marktdeelnemers onnodige kosten en nodeloze organisatieproblemen te besparen, dient het verplichte gebruik van het communautaire logo te worden uitgesteld met de tijd die nodig is om het nieuwe communautaire logo te ontwerpen. Dit besluit weerhoudt de marktdeelnemers er niet van om op vrijwillige basis het huidige logo dat in bijlage V bij Verordening (EEG) nr. 2092/91 is omschreven, op hun producten aan te brengen.
- (5) Verordening (EG) nr. 834/2007 moet bijgevolg dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Aan artikel 42 van Verordening (EG) nr. 834/2007 wordt de volgende alinea toegevoegd:

„Artikel 24, lid 1, onder b) en c), is evenwel van toepassing met ingang van 1 juli 2010.”

<sup>(1)</sup> PB L 189 van 20.7.2007, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 198 van 22.7.1991, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 369 van 23.12.2006, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 275 van 19.10.2007, blz. 3.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 29 september 2008.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

M. BARNIER

---

**VERORDENING (EG) Nr. 968/2008 VAN DE COMMISSIE****van 2 oktober 2008****tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („Integrale-GMO-verordening”) (1),

Gelet op Verordening (EG) nr. 1580/2007 van de Commissie van 21 december 2007 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van de Verordeningen (EG) nr. 2200/96, (EG) nr. 2201/96 en (EG) nr. 1182/2007 van de Raad in de sector groenten en fruit (2), en met name op artikel 138, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

Bij Verordening (EG) nr. 1580/2007 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XV, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 138 van Verordening (EG) nr. 1580/2007 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 3 oktober 2008.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 oktober 2008.

Voor de Commissie

Jean-Luc DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

(1) PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

(2) PB L 350 van 31.12.2007, blz. 1.

## BIJLAGE

## Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MA	91,4
	MK	39,4
	TR	88,1
	ZZ	73,0
0707 00 05	JO	156,8
	TR	74,9
	ZZ	115,9
0709 90 70	TR	120,2
	ZZ	120,2
0805 50 10	AR	79,0
	BR	51,8
	EG	71,4
	TR	92,0
	UY	95,7
	ZA	71,1
	ZZ	76,8
0806 10 10	TR	87,7
	US	162,4
	ZZ	125,1
0808 10 80	CL	127,5
	CN	93,4
	CR	67,4
	NZ	109,1
	US	92,2
	ZA	92,6
	ZZ	97,0
0808 20 50	CN	69,9
	TR	137,5
	ZA	92,0
	ZZ	99,8

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

**VERORDENING (EG) Nr. 969/2008 VAN DE COMMISSIE****van 2 oktober 2008****tot wijziging van de bij Verordening (EG) nr. 945/2008 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten uit de sector suiker voor het verkoopseizoen 2008/2009**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („Integrale-GMO-verordening”) <sup>(1)</sup>,Gelet op Verordening (EG) nr. 951/2006 van de Commissie van 30 juni 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 318/2006 van de Raad wat betreft de handel met derde landen in de sector suiker <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 36, lid 2, tweede alinea, tweede zin,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en bepaalde stropen voor

het verkoopseizoen 2008/2009 zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 945/2008 van de Commissie <sup>(3)</sup>.

- (2) Naar aanleiding van de gegevens waarover de Commissie momenteel beschikt, dienen deze bedragen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 951/2006 te worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De bij Verordening (EG) nr. 951/2006 voor het verkoopseizoen 2008/2009 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor de in artikel 36 van Verordening (EG) nr. 945/2008 bedoelde producten worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 3 oktober 2008.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 oktober 2008.

*Voor de Commissie*

Jean-Luc DEMARTY

*Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling*

<sup>(1)</sup> PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 178 van 1.7.2006, blz. 24.

<sup>(3)</sup> PB L 258 van 26.9.2008, blz. 56.

## BIJLAGE

**Gewijzigde bedragen van de representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en producten van GN-code 1702 90 95 die gelden met ingang van 3 oktober 2008**

(EUR)

GN-code	Representatieve prijs per 100 kg netto van het betrokken product	Aanvullend recht per 100 kg netto van het betrokken product
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	25,77	3,56
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	25,77	8,65
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	25,77	3,42
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	25,77	8,22
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	26,72	11,87
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	26,72	7,35
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	26,72	7,35
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,27	0,38

<sup>(1)</sup> Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in bijlage IV, punt III, van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

<sup>(2)</sup> Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in bijlage IV, punt II, van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

<sup>(3)</sup> Vaststelling per procent sacharose.

## II

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is)

## BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

## COMMISSIE

## BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 2 oktober 2008

**betreffende de financiële bijdrage van de Gemeenschap voor 2008 aan een proefproject op het gebied van gezondheidsprofessionals**

(2008/773/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Overwegende hetgeen volgt:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 49, lid 6, onder a), en artikel 75,

Gelet op Verordening (EG, Euratom) nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 90,

Gelet op Richtlijn 80/154/EEG van de Raad van 21 januari 1980 inzake de onderlinge erkenning van de diploma's, certificaten en andere titels van de verloskundige, tevens houdende maatregelen tot vergemakkelijking van de daadwerkelijke uitoefening van het recht van vestiging en vrij verrichten van diensten <sup>(3)</sup>, en latere wijzigingen,

Gelet op Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 betreffende de erkenning van beroepskwalificaties <sup>(4)</sup>,

- (1) De algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2008 bevat het begrotingsonderdeel 04 04 11 „Proefproject — Nieuwe werkgelegenheidssituatie in de gezondheidszorg: goede praktijken voor het verbeteren van de beroepsopleiding en de kwalificaties van werkers in de gezondheidszorg en hun salaris”.
- (2) In artikel 49, lid 6, onder a) van het Financieel Reglement wordt bepaald dat kredieten voor proefprojecten van experimentele aard om de haalbaarheid en het nut van een actie te bepalen zonder basisbesluit mogen worden besteed, voor zover de acties die zij beogen te financieren onder de bevoegdheid van de Gemeenschap of de Unie vallen en de desbetreffende vastleggingskredieten voor slechts twee achtereenvolgende begrotingsjaren in de begroting worden opgenomen.
- (3) Overeenkomstig artikel 75 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 en artikel 90 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2342/2002 wordt de vastlegging van een uitgave voorafgegaan door een financieringsbesluit dat de essentiële elementen van een actie uiteenzet, die een uitgave ten laste van de begroting meebrengt.

<sup>(1)</sup> PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.  
<sup>(2)</sup> PB L 357 van 31.12.2002, blz. 1.  
<sup>(3)</sup> PB L 33 van 11.2.1980, blz. 1.  
<sup>(4)</sup> PB L 255 van 30.9.2005, blz. 22.

(4) Deze actie zal het voor de tweede helft van 2008 geplande groenboek van de Europese Commissie over de gezondheidswerkers in de EU ondersteunen,



BESLUIT:

*Enig artikel*

Het in de bijlage bedoelde proefproject wordt goedgekeurd en wordt gefinancierd uit begrotingsonderdeel 04 04 11 van de begroting van de Europese Unie voor 2008, tot een maximaal bedrag van 1 000 000 EUR.

De directeur-generaal van directoraat-generaal Gezondheid en consumenten is belast met de uitvoering daarvan.

Gedaan te Brussel, 2 oktober 2008.

*Voor de Commissie*  
Androulla VASSILIOU  
*Lid van de Commissie*

---

## BIJLAGE

*Gebied:* gezondheidsprofessionals.

*Rechtsgrondslag:* artikel 49, lid 6, onder a), en artikel 75 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002.

*Proefproject in het kader van begrotingsonderdeel:* 04 04 11.

*Beleidsdoelstellingen:* De begrotingsautoriteit vraagt de Commissie de kredieten te gebruiken om initiatieven te financieren, gericht op het leren omgaan met de nieuwe werkgelegenheidssituatie in de gezondheidszorg, met name wat betreft beroepskwalificaties en taken uitgevoerd door werkers in de gezondheidszorg, assistenten en lager opgeleide verpleegsters. De maatregelen omvatten:

- het analyseren van factoren en maatregelen gericht op het verbeteren van het aanbod en de kwaliteit van de kwalificaties van personeel in de gezondheidszorg op de lange termijn;
- het bevorderen van de uitwisseling van maatregelen en goede praktijken gericht op het inspelen op de grotere vraag naar zorg ten gevolg van de demografische veranderingen;
- het financieren van initiatieven om de grensoverschrijdende effecten op de gezondheidszorg te onderzoeken;
- het besteden van aandacht aan de gevolgen van verschillende salarisniveaus, die in dit verband aan het licht kunnen treden, studies, bijeenkomsten met deskundigen en voorlichtingscampagnes. Er moet ook een oplossing worden gevonden voor het handhaven van het zorgniveau in de nationale stelsels voor gezondheidszorg.

De taken van het project zijn in overeenstemming met het geplande groenboek van de Commissie over de gezondheidswerkers in de EU, dat aanleiding zal geven tot een grondige analyse van de planning en het aanbod van gezondheidswerkers en het effect van de mobiliteit van gezondheidswerkers in de lidstaten en in de EU.

*Kredieten 2008:* Begrotingsonderdeel 04 04 11 Proefproject — Nieuwe werkgelegenheidssituatie in de gezondheidszorg: goede praktijken voor het verbeteren van de beroepsopleiding en de kwalificaties van werkers in de gezondheidszorg en hun salaris. 1 000 000 EUR.

*Aantal geplande specifieke acties:* 4.

De eerste actie betreft de verlening van een bijdrage van maximaal 100 000 EUR voor een studie over „Gezondheidszorgdiensten, -sectoren en -producten in Europa — Evaluatie van de huidige situatie — Kansen, uitdagingen en sociaal-economische gevolgen”, uitgevoerd in opdracht van DG Ondernemingen en industrie in samenwerking met DG Gezondheid en consumenten. Voor de uitvoering van de actie zal een openbare aanbesteding worden gehouden. De selectieprocedure moet volgens plan in september 2008 afgerond zijn.

De tweede actie betreft de toekenning van een directe subsidie van maximaal 400 000 EUR en 80 % aan de WHO Observatory voor de organisatie van workshops over de uitwisseling van beste praktijken over beleidsmaatregelen om gezondheidswerkers in dienst te houden of te nemen. Overeenkomstig artikel 168, lid 1, onder f), van de uitvoeringsvoorschriften van het Financieel Reglement zal de subsidie zonder oproep tot het indienen van voorstellen worden toegekend wegens de bijzondere kenmerken van deze actie en de hoge mate van specialisatie van de WHO.

De derde actie betreft de toekenning van een directe subsidie van maximaal 300 000 EUR en 60 % aan de OESO voor een studie naar de arbeidsomstandigheden van verpleegkundigen en beleidsmaatregelen ter bevordering van een doelmatiger beheer van verpleegkundig personeel. Overeenkomstig artikel 168, lid 1, onder f), van de uitvoeringsvoorschriften van het Financieel Reglement zal de subsidie zonder oproep tot het indienen van voorstellen worden toegekend wegens de bijzondere kenmerken van deze actie en de hoge mate van specialisatie van de OESO.

De vierde actie betreft de organisatie van een workshop in Brussel in december 2008 voor een maximaal bedrag van 200 000 EUR. De workshop zal na de publicatie van het groenboek over de gezondheidswerkers in de EU worden gefinancierd in het kader van diverse contracten om een voorlichtingscampagne op te zetten, het debat te stimuleren en de identificatie van beste praktijken aan te moedigen.

### **BERICHT AAN DE LEZERS**

De instellingen hebben besloten in hun teksten niet langer te verwijzen naar de laatste wijziging van de aangehaalde besluiten.

Tenzij anders vermeld, zijn de besluiten waarnaar in de hierin gepubliceerde teksten wordt verwezen, de besluiten zoals die momenteel van kracht zijn.